



***NEDERLANDSE
VERENIGING
SYDNEY***



DE NEDERLANDSE VERENIGING IN SYDNEY

BESCHERMHEER

Dr. J. G. de Beus Ambassadeur

ERE-VOORZITTER

Hr. A. Laboyrie Consul-Generaal

ERE-LEDEN

Hr. H. B. A. Hendriks

Mevr. C. M. Meyer

Mevr. M. van der Poorten

BESTUUR

VOORZITTER

Hr. M. Polak

SECRETARESSE

Mevr. H. Braakensiek

PENNINGMEESTER

Hr. A. F. Kool

LEDEN

Hr. J. Adler

Mevr. F. Funke

Hr. M. de Jager Meezenbroek

Hr. F. Jurrjens

Voorwoord. . . . en een afscheid

Het is verheugend dat ons jaarboekje, verleden jaar voor het eerst gepubliceerd, een zo bijzonder goede en enthustiaste ontvangst heeft genoten bij leden en belangstellenden van onze vereniging.

Het stemt tot vreugde dat onze adverteerders, die deze publicatie grotendeels mogelijk maken, vertrouwen hebben in de draagkracht van het boekje.

Een vertrouwen waarvoor wij hun, als bestuur bijzonder erkentelijk zijn.

Want het is vertrouwen dat noodzakelijk is in ons leven.

Vertrouwen in een bedrijf, vertrouwen in een vereniging, en vertrouwen in ons zelf.

Wij menen te mogen terug kijken op een goed verenigings jaar, waarin meer Nederlanders blijk hebben gegeven van hun belangstelling.

Wij menen tekenen onderkend te hebben van een versterking van Nederlandse vriendschappen en wij geloven dat er een groeiend besef is dat Australische assimilatie niet gepaard hoeft te gaan, en ons inziens, niet gepaard mag gaan met een opzettelijk verbreken van Nederlandse banden.

En zo menen wij dat wij met vertrouwen de toekomst onzer vereniging onder de ogen kunnen zien.

Rest my nog als scheidend voorzitter, binnenkort naar Nederland terugkerend, uitdrukking te geven aan mijn gevoelens van trots en dankbaarheid geassocieerd geweest te mogen zijn met mijn medebestuurders en leden onzer vereniging.

Ik wens de vereniging, haar leden en bestuur, een voorspoedige toekomst.

M. Polak
Voorzitter van de
Nederlandse Vereniging
in Sydney.

ZEER BELANGRIJK

£ 1/-/- Bonus Certificaat Forba Engineering Co.

Ten behoeve van het Koningin Wilhelmina Fonds heeft Forba Pty. Ltd. de ingesloten £1/-/- bonus certificaten beschikbaar gesteld.

Indien Uw T. V. set gerepareerd moet worden roept U de bemiddeling in van Forba Engineering Co. Tel. 54-0400 en laat dit certificaat door de technici tekenen. U betaalt het normale bedrag en zendt het certificaat na invullen van Uw eigen naam door aan het K.W. Fonds Box 4152, G. P. O., Sydney. Dit fonds wordt door Forba Pty. Ltd. vergoed met de waarde van £1/-/- voor ieder certificaat.

HET AUSTRALIE-INSTITUUT EN ZIJN DOELSTELLINGEN

Door C. Thurmer, Directeur van het Australie Instituut

Met het gegons van de Sydney Trade Fair nog in de oren, de penetrante geuren van pies, patat en warme worstjes in mijn neus en slapeloze nachten van de drommen mensen, die onafgebroken aan mijn oog voorbijgaan, zit ik op het allerlaatste moment achter de schrijfmachine om dit artikel voor U te schrijven.

Bij voorbaat mijn verontschuldiging als het niet zo goed is als U zou mogen verwachten. Maar 14 dagen trade fair in Sydney zijn ook aan mij niet helemaal zonder meer voorbijgegaan en eerlijk gezegd, mijn gedachten zijn elders.

Nochtans voldoe ik met oprechte blijdschap aan het verzoek van Uw penningmeester om in Uw nieuwe jaarverslag iets te vertellen over de doelstellingen van het Australie-Instituut in Nederland.

Waarom eigenlijk? Mijn gesprekken met enkele van Uw leden hebben mij geleerd hoe weinig bekendheid dit instituut onder U in feite heeft. Daartegenover staat - min of meer tot mijn persoonlijke schande - dat in Australische kringen het Instituut meer dan gewone bekendheid heeft, vooral bij de officiële instanties als het Department of Trade, de State Departments of Industrial Development, vele ministers, zowel van de Federale Regering als van de State Governments, Chambers of Commerce en Chambers of Manufacturers etc.

Is dit nu wel juist? Met alle respect voor U, ik zou willen zeggen, dat ik hierop liever niet te diep in ga.

Wel moge ik zeggen, dat de bevordering van economische betrekkingen tussen Nederland en Australië, de voornaamste doelstelling van het Instituut, in de aller-eerste plaats moet geschieden met de Australiers en niet met de uit Nederland afkomstige immigranten.

Deze redenering dacht ik is voor de hand liggend. Betekent dit nu, dat wij in Holland met voorbedachte rade de betekenis van de immigranten uit Nederland voorbijgaan? Stelt U gerust, niets is minder waar! Juist bij deze bevordering van het wederzijdse handelsverkeer is voor ons de immigrant in het algemeen en de z.g. commerciële immigrant in het bijzonder, van onomstreden betekenis.

Het zijn de immigranten uit Nederland, die in vele gevallen - neen in feite altijd - de eerste opening maken voor de afzet van een product op de Australische markt.

Wij van het Australië-Instituut, die ons bezig houden met de bestudering van de mogelijkheden in Uw nieuw land, realiseren ons dat elke dag opnieuw. Het geldt heus niet alleen voor levensmiddelen, huishoudelijke artikelen en drukwerk, o neen, het geldt evenzeer voor afzet van industriële producten, zoals machines en zelfs voor kapitaalgoederen. In alle oprechtheid, wij weten dat de immigrant uit Nederland in Australië over het algemeen genomen een goede naam heeft, en wij weten evenzeer van hoe grote betekenis zijn invloed is op de afzet van Nederlandse goederen op de markt van Australië.

Vandaar dat ik van deze gelegenheid zoo gaarne gebruik maak U wat meer inlichtingen te geven over het Australië-Instituut.

Het werk van dit Instituut is aan de ene kant zo moeilijk te omschrijven en aan de andere kant in wezen zo eenvoudig. En waarom zou ik het moeilijk maken. Voor U verandert immers alles, worden mogelijke veronderstellingen, die niet juist zijn meteen uit de wereld geholpen als ik zeg, dat dit Instituut in grote lijnen kan worden vergeleken met een Nederlandse Kamer van Koophandel voor het Buitenland.

Zo, nu ben ik er meteen af! Ik zou dus kunnen stoppen en zeggen, dat U het nu wel weet.

Maar dit is toch echt niet het geval. In de eerste plaats niet omdat op ons programma bepaald niet alleen staat de bevordering van de "two-way traffic" tussen beide landen. Er komt echt wel iets meer bij. En een van de belangrijkste doelstellingen is tegenwoordig het opwekken in Nederland van belangstelling voor "industrial investment" in Australië. Onze ervaring is n.l. deze, dat een groot aantal fabrikanten in Nederland, vooral als gevolg van de in Nederland heersende "full-employment" aan de top van hun produktie-capaciteit zijn gekomen en geen ruimte meer hebben voor export naar verafgelegen landen, als Australië. Hoe zeer zulk een land hun belangstelling ook moge hebben, zij zien er geen kans toe, omdat nogmaals de produktie-capaciteit hier haar invloed doet gelden.

Als zulks het geval is, kan kapitaal-export en export van know-how een oplossing betekenen en die richting wordt dan ook meer en meer aanvaard en gepromoveerd.

Hoe kunnen we dit alles bereiken en zo mogelijk op korte termijn? Welnu, op korte termijn bereikt men in ons goede, oude vaderland op dit terrein niet veel. Dit moet

groeien en worden voorbereid. Daartoe zet het Australie-Instituut in Nederland zich in.

Ik heb de pretentie te zeggen, dat wij in Nederland voor de promotie van Australie goed en onafgebroken werken. Het medium daarbij is het Maandblad "Maandberichten Australie", hetwelk onder meer dan 500 ondernemingen in Nederland wordt verspreid en waarin op verantwoorde en rustige wijze, voorlichting wordt gegeven over de ontwikkelingen van Australie in het algemeen en de diverse deelstaten in het bijzonder. Waarin ook regelmatig wordt gewezen op de kansen, welke dit land voor ons bedrijfsleven biedt.

Een van de recente resultaten van onze inspanningen is geweest de deelneming aan de Sydney Trade Fair 1963, met een eigen paviljoen, waarin wij vooral de nadruk hebben willen leggen op de deskundigheid van Nederland op het gebied van waterbouwkunde en het bewoonbaar maken van gebieden, die regelmatig met wateroverlast hebben te kampen.

Ik laat aan Uw beoordeling over of het goed was. Maar met enige bescheidenheid waag ik te zeggen, dat het beter was, veel beter dan in 1961.

Ik wens te besluiten met het neerschrijven van de hoop, dat wij er in zullen slagen in 1965 wederom present te zijn en dan weer beter dan nu!

Indien U belangstelling heeft voor het werk van het Australie-Instituut en prijs stelt op nadere gegevens, aarzel dan niet eens te schrijven aan ons adres: Laan van Nieuw Oost Indie 129-135, 's-Gravenhage. U zult zeker antwoord krijgen!

Vlieg met de Betrouwbare KLM—Uw luchtvaartmaatschappij ... internationaal beroemd om haar gastvrijheid

De KLM vliegt reeds langer dan elke andere luchtvaartmaatschappij. U kunt genieten in Nederland, terwijl bovendien elke stad in Europa gemakkelijk binnen Uw bereik ligt.

Wanneer U, hetzij voor zaken, hetzij voor Uw genoegen, naar Europa wenst te gaan — of, om juister te zijn, waarheen ter wereld dan ook — de ervaringrijke KLM brengt U er prompt.

1. Ten einde Uw plannen voor een reis naar het vaderland, om Uw familie en vrienden te bezoeken, te vergemakkelijken, biedt de KLM U bijzonder voordelige "Economy" groep-retours aan voor groepen van 15 of meer personen, die gezamenlijk reizen. Twee kinderen, waarvoor het halve tarief geldt, worden beschouwd als een passagier tegen het volle tarief. De individuele besparing op een retourreis naar Amsterdam bedraagt £176. Deze groeps-prijs-korting is geldig onverschillig in welke tijd van het jaar U wilt reizen. Reisgroepen kunnen gevormd worden door personen, die tot dezelfde organisatie behoren, zoals een vereniging of een maatschappij. Volledige bijzonderheden over deze belangrijke aanbieding worden gegeven in een afzonderlijk boekje.

2. Het "Multi-Stopover-Plan" van de KLM maakt het U mogelijk, om zonder tariefsverhoging meerdere plaatsen op weg naar Uw bestemming te bezoeken.

3. Elke Woensdagmorgen vertrekt een KLM DC8

Intercontinental Jetvliegtuig van Sydney en brengt U de volgende dag tegen lunchtijd in Amsterdam.

4. Moeders, die met babies reizen, ontvangen aan boord van het KLM-vliegtuig een pakje met baby-lotion, baby olie en talkpoeder voor de verzorging van hun babies gedurende de reis.

Opmerking: U kunt desgewenst een KLM-reisbiljet kopen voor een tiende van de prijs en het restant afbetalen over een periode van twee jaar.

Bezoekt Uw reisbureau of het KLM-kantoor voor vrijblijvende reisinlichtingen of verzend onderstaande bon.

KLM ROYAL DUTCH AIRLINES,
47 York Street, Sydney, N.S.W.
(Telefoon: 29 3966)

Verzoeken mij per omgaande Uw geïllustreerde reismap, inclusief het groepsreizen-boekje, toe te zenden.

Mr./Mrs./Miss.....

Adres:.....

Mijn reisbureau is.....





ASSOCIATED NATIONAL
INSURANCE COMPANY LIMITED

(Inc. in N. S. W.)

Hoofdkantoor 88 King Street, Sydney Tel. 25-4241

Dochtermaatschappij van DE NEDERLANDEN

van 1845

LEVENSVERZEKERING en
ALLE SCHADEVERZEKERINGEN

Kantoren te

Adelaide

Canberra

Melbourne

Brisbane

Hobart

Perth

JAARVERSLAG VAN DE NEDERLANDSE VERENIGING IN SYDNEY OVER HET
VERENIGINGSJAAR 1962/1963

Opgemaakt voor de JAARLIJKSE ALGEMENE LEDENVERGADERING, te houden op Vrijdag 30 Augustus 1963, 8 uur n. m. in het gebouw van de Royal Commonwealth Society, 17 Bligh Street, Sydney.

Het schenkt het Bestuur grote voldoening dit jaar wederom het Jaarverslag te kunnen publiceren in de tweede uitgave van ons Jaarboekje. Het Jaarverslag geeft een overzicht van de activiteiten onzer Vereniging en wij menen dat wij ook dit jaar hebben kunnen medewerken aan sociaal en cultureel contact tussen Nederlanders onderling en Nederlanders en Australiers.

Hoewel het Bestuur alles in het werk stelde om op een zo ruim mogelijke schaal de leden steeds een aantrekkelijk programma aan te bieden, ondervond de Vereniging aanvankelijk een teruglopende belangstelling, die zich echter tot grote voldoening van het Bestuur volledig heeft hersteld.

Een bijzonder woord van dank aan de stuwende kracht in onze Vereniging, de Heer M. Polak die zich wegens vertrek naar Nederland helaas niet meer herkiesbaar kon stellen, is hiër zeker op zijn plaats.

DAMES LUNCHCLUB

Deze lunches schijnen bij onze damesleden in meer dan een opzicht steeds bijzonder in de smaak te vallen. Het Comité, b. u. Mevr. A. Laboyrie, Mevr. M. Jurrjens en Mevr. E. Kool mag dan ook met zeer veel voldoening terugzien op hun maandelijks georganiseerde bijeenkomsten, waarbij steeds verschillende restaurants werden bezocht.

Een hoogtepunt vormde wel de lunch bijeenkomst t. h. v. Mevr. A. Laboyrie in Februari van dit jaar, waarbij als attracties een demonstratie van plastic huishoudartikelen en een loterij op het programma stonden. Als resultaat, konden de dames een bedrag van £53. 9. 0. storten op rekening van het Koningin Wilhelmina Fonds. Het mag als bekend worden aangenomen dat het Koningin Wilhelmina Fonds het enige fonds is dat hulp verleent aan die Nederlanders, die door omstandigheden buiten hun schuld in moeilijkheden zijn geraakt. Waar mogelijk draagt onze Vereniging bij aan dit fonds en zien wij dit als een belangrijk onderdeel van de activiteiten onzer Vereniging.

HEREN LUNCHCLUB

Ofschoon verschillende heren lunches werden georganiseerd gedurende het afgelopen verenigingsjaar, liet de belangstelling hiervoor te wensen over. Deze vermindering aan belangstelling kan worden toegeschreven aan gebrek aan interessante gastsprekers en mutaties in het lunchclub comite. In dit verband noemen wij het vertrek naar Nederland van de Voorzitter, de heer F. van Leeuwen.

BRIDGECLUB NESOS

De bridgeclub heeft zich sterk uitgebreid gedurende het verenigings jaar en heeft zich door aansluiting bij de N. S. W. Bridge Association een "officiële status" verworven. Dit houdt onder meer in dat de leden kunnen deelnemen aan de N.S.W. State Championships. Ook kunnen "Master Points" worden uitgereikt en deze toegekende Master Points worden officieel geregistreerd.

Voorts werd in April besloten om i. p. v. eens in de 14 dagen elke week een avond te spelen, waardoor naar men hoopt het spelpeil zal kunnen worden opgevoerd. Zoals men in onze circulaire's heeft kunnen lezen is er een grote variatie in wedstrijden en zo werd door 36 Nesos paren meegespeeld in een drive in het kader van de World Challenge Cup ten bate van de Freedom from Hunger Campaign, waardoor een bedrag van £10 aan de wereldorganisatie kon worden overgemaakt.

CONTACT EN SAMENWERKING MET ANDERE VERENIGINGEN

In Augustus 1962 zag een nieuwe Nederlandse Vereniging in Sydney het levenslicht, m. n. de Vereniging van Oud Indisch Gasten. In verband o. a. met het feit dat onze Vereniging ook vele oud-Indischgasten onder haar leden telt, meende het Bestuur dat de nieuwe Vereniging moest worden benaderd in verband met eventuele samenwerking. Als gevolg daarvan vond in Februari een ontmoeting plaats tussen bestuursleden beider Verenigingen t. h. v. de Secretaresse van de V. O. I. G. Hierbij werd overeengekomen elkaar op de hoogte te houden van de activiteiten en waar mogelijk en gewenst samen te werken.

Het traditionele Oranjebal werd ook dit jaar weer georganiseerd door de Verenigingen Wollongong, Sutherland, Dutch Club en Sydney. Het Oranjebal Comite stond wederom o. l. v. onze Voorzitter en voerde verschillende besprekingen met onze Ere-Voorzitter, de Heer A. Laboyrie.

Ofschoon voor het eerst sinds de inceptie van het Oranjebal het feest werd gehouden buiten het Centrum van Sydney, n. l. in het nieuwe Civil Centre te Hurstville, werd de avond een bijzonder groot succes. Tot groot genoegen van het Bestuur mochten zij deze avond onze Beschermheer, de Heer de Beus en echtgenote in haar midden verwelkomen. Ook in finantieel opzicht kan het organiserend Comite met voldoening op dit Bal terugzien.

ANDERE ACTIVITEITEN

Zoals eerder opgemerkt, viel de belangstelling onzer leden in het begin van het Verenigingsjaar tegen, doch in de tweede helft kon een radicale ommekeer worden geconstateerd, waarbij vooral op de hierna te noemen filmavond gesproken mag worden van een "overweldigende" Belangstelling.

Zo vonden wij de Heer Eric Baume bereid als onze eregast over verschillende onderwerpen met de leden van onze Vereniging van gedachten te wisselen. In December vond het zo langzamerhand traditioneel geworden Kerstdiner plaats, terwijl een Paît Musicale werd opgeluisterd door de bekende violist Ferry Gyors. In June organiseerde onze Vereniging een filmavond, waarbij in de zaal tevens een foto expositie was opgesteld, getiteld "Het gezicht van Nederland". Zowel films als foto expositie rechtvaardigden de opkomst, waarbij het zaaltje tot de laatste plaats werd bezet. Ook de wijnproefavond, ons aangeboden door Lindemans Wines, waarbij ook leden van de Dutch Club en van de Vereniging Sutherland aanwezig waren, mocht zich verheugen in een grote belangstelling.

Rest ons nog te vermelden dat gedurende dit jaar onze Beschermheer, Dr. de Beus naar Nederland vertrok. De Heer de Beus is door bijzonder drukke werkzaamheden alsmede door het feit dat hij niet in Sydney was gevestigd, slechts zelden in de gelegenheid geweest onze avonden te bezoeken. Onze Vereniging was tijdens het Oranjebal in de gelegenheid om afscheid te nemen van de Heer de Beus en echtgenote.

Ook van onze Ere-Voorzitter, de Heer A. Laboyrie, Consul Generaal der Nederlanden hebben wij afscheid genomen op 9 Augustus j. l.

Tot slot een woord van dank aan allen die dit jaar hebben medegewerkt aan de activiteiten van onze Vereniging, waarbij wij de wens uitspreken dat onze Vereniging een steeds groter plaats mag gaan innemen in de Nederlandse Gemeenschap in Sydney.

AGENDA

AANKONDIGING ALGEMENE LEDENVERGADERING TE HOUDEN OP
VRIJDAGAVOND 30 AUGUSTUS, 1963 OM 8. 00 UUR IN THE ROYAL
COMMONWEALTH SOCIETY, 17 BLIGH STREET, SYDNEY.

1. OPENING
2. NOTULEN VORIGE VERGADERING
3. JAARVERSLAG SECRETARESSE
4. JAARVERSLAG PENNINGMEESTER
5. BESTUURS VERKIEZING
6. AANSTELLING ROYERINGS COMMISSIE
7. RONDVRAAG
8. SLUITING

In gevolge Artikel 23 der Statuten treedt het bestuur in zijn geheel af.
Herkiesbaar zijn: de Heren A. Kool, M. de Jager Meezenbroek, en F. Jurrjens.
Het bestuur stelt als kandidaten Mevr. M. Adler en de Heer R. A. van den
Dobbelsteen voor.

Voorgesteld wordt het dagelijks bestuur als volgt samen te stellen:

Voorzitter	:	de Heer A. Kool
Secretaresse	:	Mevr. M. Adler
Penningmeester	:	de Heer R. A. van den Dobbelsteen

N. B. Volgens Artikel 20 der Statuten kunnen aanvullende candidaat stellingen
schriftelijk door ten minste 5 leden voor of tijdens de vergadering worden
ingediend.

J. P. I. PAPER CO. PTY. LTD.

215 Clarence Street,

BX7575

BX2729

PAPIER GROOTHANDELAAR

Levert Uw papier op alle gewenste maten in groote
en kleine hoeveelheden.

LEDENLIJST NEDERLANDSE VERENIGING IN SYDNEY

Hr. L. ALBERS	79 Hardy Street,	Hurston,
Mej. T. ALBERS	79 Hardy Street,	Hurlstone Park.
Hr. en Mevr. J. ADLER	4 Waterside Avenue,	Maroubra.
Hr. en Mevr. N. ARONSON	146 Milson Road,	Cremorne Point.
Hr. en Mevr. J. W. ARPS	48 French's Forest Road,	French's Forest.
Hr. en Mevr. W. BADON GHIJBEN	Lot 1, Wentworth Place,	French's Forest.
Hr. en Mevr. G. BARFIELD	6 Florence Court,	Balgowlah.
Hr. en Mevr. G. C. O. BEELAERTS van EMMICHOVEN	16 Wallaroy Road,	Double Bay.
Hr. en Mevr. E. van der BERG	56 Vimiera Road,	Eastwood.
Hr. en Mevr. I. BERKELOUW	"Riverview", The Kingsway,	Roseville.
Hr. en Mevr. A.H. BERTS	75 Chelmsford Avenue,	Lindfield.
Hr. en Mevr. L. van BEUGEN	5 Kardinia Road,	Clifton Gardens.
Hr. en Mevr. J. H. van den BLIK	8 Macley Street,	Potts Point.
Hr. en Mevr. G. van BLOEMENDAAL	C/- Tomasetti & Son Pty. Ltd.,	
	Cnr. Kent & Bathurst Streets,	Sydney.
Hr. en Mevr. L. A. BLOK	Wentworth Towers,	
	Wentworth Place,	Point Piper.
Hr. en Mevr. A. van BOCHOVE	61 Kambala Road,	Bellevue Hill.
Hr. en Mevr. G. J. BOEGMAN	Lot 4, McEncroe Street,	Enfield.
Hr. en Mevr. de BOER	247 Pacific Highway,	North Sydney.
Hr. en Mevr. L. BOGARD	1 Kiora Road,	Miranda.
Hr. F. J. BOODE	12 Parr Avenue,	North Curl Curl.
Hr. en Mevr. H. BRAAKENSIEK	151 Ryde Road,	Pymble.
Dr. P. W. van den BROEK	2 Iluka Road,	Mosman.
Hr. en Mevr. B. BRYDER	C/- Intra Marine Travel,	
	375 Pitt Street,	Sydney.

REPAIRS

SERVICE

A R O S P T Y . L T D .

OFFICE MACHINES AND EQUIPMENT

74 Pitt Street, Sydney.
30-32 Euroka Street, North Sydney.

For information call 92 3457

Portable & standard typewriters

Adler - Blue Bird - Olympia - Mercedes Accounting Machines;

Service & sales of rebuilds; Hire-lease.

Importers of: SIEMAG Office Machines
CELLATRON Calculators



MANASSEN DISTRIBUTING SERVICE PTY. LTD.

IMPORTERS AND WHOLESALEERS OF CONTINENTAL FOODS

Voor ruime sortering van geïmporteerde Hollandse levensmiddelen. Zeer bekend voor

FRICO HOLLANDSE KAAS

Levering aan winkeliers

204 Belmont Street, Alexandria.

Phone 51 4668

51 8340

Hr. W. N. de BRY
 Hr. en Mevr. W. van BIJEREN
 Hr. en Mevr. A. COHEN
 Hr. en Mevr. A. COLTOF
 Hr. en Mevr. J. H. CORDES
 Hr. en Mevr. J. G. CREEMERS

Mej. R. van DAM
 Hr. en Mevr. DIKHOF
 Hr. en Mevr. R. A. van den DOBBELSTEEN
 Hr. en Mevr. P. L. DRIESSEN
 Hr. W. C. A. DRIESSEN
 Hr. en Mevr. M. B. DIJKSHOORN
 Dr. en Mevr. F. DIJKSTRA
 Mevr. G. DUSSELDORP
 Mevr. H. van EENDENBURG
 Hr. en Mevr. A. van EEWIJK
 Hr. en Mevr. P. A. van den ELSHOUT

Hr. en Mevr. C. J. van ES
 Hr. L. FRANK
 Hr. en Mevr. M. FUNKE
 Hr. en Mevr. C. van GENDEREN STORT
 Hr. en Mevr. E. J. H. GOBEE
 Hr. en Mevr. J. GOBES

Hr. en Mevr. A. C. H. GRAAFLAND

122 The Promenade,
 2 Pembroke Street,
 17 Moore Street,
 Fl. 2, 1 Merlin Street,
 19 Baringa Road,
 22 Kingsley Hall,
 Barncleuth Square,
 295a Edgecliff Road,
 3 Mosman St. ,
 93 Anzac Parade,
 22 Iredale Avenue,
 64 Albert Road,
 99 Darlinghurst Road, Fl. 2
 123 Ocean Street,
 The Quarter Deck,
 5a Seville Street,
 10 Queens Road,
 C/- Consulate General of the
 Netherlands, 58 Margaret Street,
 7 Chapel Street,
 Fl. 504, Ithaca Gardens,
 12 Imperial Avenue,
 58 Higginbotham Road,
 Ethie Road,
 Tulips Restaurant,
 250 George Street,
 405 Old South Head Road,

Sylvania.
 Bronte.
 Harbord.
 North Sydney.
 Northbridge.

 Elizabeth Bay.
 Woollahra.
 Mosman.
 Kensington.
 Cremore.
 Strathfield.
 Kings Cross.
 Narrabeen.
 Middle Cove.
 Lane Cove.
 Asquith.

 Sydney.
 Kogarah.
 Elizabeth Bay.
 Gladesville.
 Gladesville.
 Beacon Hill.

 Sydney.
 North Bondi.

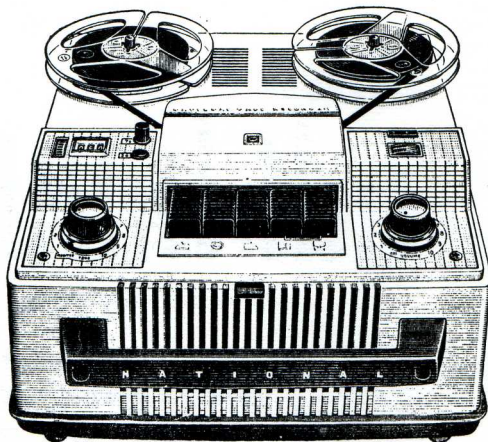
THOSE

WHO

KNOW

BUY

NATIONAL



NATIONAL TAPE RECORDER MODEL RQ-700 69 Gns.

This is a twin-track, two-speed tape recorder with pushbutton keyboard controls in a cabinet of heat resistant non-breakable plastic. It records up to a maximum of eight hours with 2400 ft. tape. It is fitted with recording index counter for easy location of specific recordings. Contains the National sound monitor system, which provides the following:-

1. Hearing the recording as it is being made, thereby being able to adjust the recording to personal taste.
2. Full public address system utilising the Hi-Fi microphone supplied with the tape recorder.
3. Serves as auxiliary amplifier for record-players or portable radios.
4. By using induction coil amplification of telephone conversations for the family is possible.

This model tape recorder has also been fitted with a special type valve for reduction of humm and noise, especially after periods of continuous operation.

SPECIFICATIONS: Power input; 100 - 250 Volt (50 - 60 cycles universal AC) which means that this tape recorder can be connected to any powersource anywhere in the world.

Rated output: 1 W. , 2. 5 W. maximum.

Frequency response: 7½ ips. 70 - 12,000 cycles

3¾ ips. 70 - 9,000 cycles

Speaker: 4" x 6" permanent dynamic.

Accessories: Supplied complete with 5" tape, 5" empty reel, connection cord, dynamic microphone, splicing tape, instruction manual.

Dimensions: 7½" x 13" x 12".

Weight: only 17½ lbs.

**HACO Distributing Agencies Pty. Ltd. ,
313-315 Sussex Street,
SYDNEY. N.S.W.**



Hr. en Mevr. A. GREVERS
Hr. en Mevr. F. A. de GROOT

Hr. en Mevr. M. J. de GROOT
Hr. en Mevr. A. F. de HAAN
Hr. E. de HAAN

Mej. J. de HAAN

Hr. E. H. HAMAKER

Hr. en Mevr. J. W. HARMS

Hr. en Mevr. HARNAS

Hr. en Mevr. C. J. HASPERHOVEN

Mej. M. B. de HEIDEN

Hr. en Mevr. E. HEKKING

Hr. en Mevr. H. B. A. HENDRIKS

Hr. en Mevr. J. H. J. HENDRIKS

Hr. en Mevr. A. HEYMAN

Mej. T. HEIJMANS

Hr. en Mevr. W. J. HEYMANS

Hr. en Mevr. A. B. HILBRINK

Dr. en Mevr. L. A. G. HISSINK

Mej. A. 't HOEN

Hr. en Mevr. M. E. 't HOEN

Hr. en Mevr. W. F. van HOLSTEYN

Hr. A. van den HOVEN van GENDEREN

Hr. en Mevr. J. P. IERSCHOT

50 Banks Street,
C/- Netherlands Consulate,

58 Margaret Street,

1A Cherry Street,

Moncrieff Street,

1 Ady Street,

Royal Prince Alfred Hospital,

Fl. 1, 99 Perouse Road,

20 Rowley Street,

117 Bowden Street,

Daniel McNicol & Co. ,

B. N. Z. Chambers, 6 Wynyard St. , Sydney.

Nurses Quarters, Broughton Hall,

Glover Street,

2 Georges River Crescent,

26 Stanhope Road,

51 Prince Street,

35 Tristram Road,

Fl. 38, The Oxley, Roslyn Ave. ,

Lot 36, Imperial Avenue,

9 Melville Avenue,

197 Ocean Street,

22 Holt Avenue,

Fl. 7, 4 Rose Crescent,

239 Botany Street,

Fl. 36, 22 New Beach Road,

3 Waimea Road,

Brighton-le-Sands.

Sydney.

Turrumurra.

Ryde.

Hunters Hill.

Camperdown.

Randwick.

Smithfield.

Meadowbank.

Leichhardt.

Oyster Bay.

Killara.

Mosman.

Beacon Hill.

Elizabeth Bay.

Emu Plains, N. S. W.

Strathfield.

Narrabeen.

Mosman.

Mosman.

Kingsford.

Darling Point.

Lindfield.



HULP VOOR IMMIGRANTEN

U aangeboden door de meest ter zake kundige Bank in Australië.

De hulp die de Bank of New South Wales kan bieden aan nieuwkomers over geheel Australië is niet alleen gelimiteerd tot Bankzaken. De hulpvaardige "Wales" gaat veel verder door betrouwbaar advies te geven op het gebied van woongelegenheden, arbeidsvoorziening, onderwijs, sociale zaken, ziekenfondsverzekeringen enz. enz. De "Wales" heeft een speciaal Adviesbureau voor Immigranten geopend waarvan bijkantoren in Australië gebruik kunnen maken — zelfs op passagiersschepen en in hostels vindt U de "Wales". Deze diensten zijn geheel kosteloos en alle taalmoeilijkheden kunnen opgelost worden door gespecialiseerde tolken.

De Bank of New South Wales, de eerste en grootste Handelsbank van Australië nodigt U uit gebruik te maken van het Advies Bureau voor Immigranten.

the WALES
BANK OF NEW SOUTH WALES

(THE LIABILITY OF THE MEMBERS IS LIMITED)

AF6303D-a

Bestelt dit jaar tijdig
de 1964 inhoud voor Uw

SUCCES ZAKAGENDA

hiet te lande "Seven Star Diary" geheten.

Prijs 1964 inhoud	£1. 5. 0.
Prijs Leren portefeuille compleet met 1964 inhoud	£3. 0. 0.

SEVEN STAR (AUSTRALIA) TRADING COMPANY
381 Pitt Street, Sydney.
Tel. 61 9506, 61 7955

Hr. A. H. JANSSEN	C/- Crooks, Mitchell & Peacock, 40 Miller Street,	North Sydney.
Hr. W. M. JANSSEN	Unit 91, Squadron Tower, 21 Elamang Avenue,	Kirribilli.
Hr. en Mevr. H. de JONG HEYBROEK	17 Peacock Street,	Seaforth.
Hr. en Mevr. F. JURRJENS	146 Oxford Street,	Woollahra.
Hr. en Mevr. D. M. KAMERLING	817 Pittwater Road,	Dee Why.
Hr. T. Q. KERSENBOOM	1-19 Eastbourne Road,	Darling Point.
Hr. J. H. KETWICH	C/- Intra Marine Travel, 375 Pitt Street,	Sydney.
Mej. J. I. M. KLINKHAMER	127 Vimiera Road,	Eastwood.
Hr. en Mevr. H. H. KNOP	C/- CIBA Medical Dept. , Box 27, G. P. O. ,	Sydney.
Hr. en Mevr. F. KOK	2/40 Coonanbarra Road,	Wahroonga.
Hr. en Mevr. A. F. KOOL	2 Illawarra Street,	Mosman.
Hr. en Mevr. C. KOOL	Box 44, P. O.	Spit Junction.
Hr. J. KOOLHAAS	37 Foster Street,	West Ryde.
Hr. J. J. KOOPMANS	48 Daintrey Street, Fairlight,	Manly.
Mevr. A. KUIPERS	11 Cross Street,	Mosman.
Hr. en Mevr. J. P. van der LAARSE	467 Miller Street,	Cammeray.
Hr. en Mevr. J. M. LAMENS	38 Wunulla Road,	Point Piper.
Hr. H. H. LINSSEN	128 Homebush Road,	Strathfield.
Hr. en Mevr. J. LOUWERS	25 Harslett Crescent,	Kogarah.
Hr. en Mevr. W. MAAS	18 Wabash Avenue,	Dee Why West.
Hr. G. MANES	6-342 Edgecliff Road,	Woollahra.
Mevr. S. MANES	6/342 Edgecliff Road,	Woollahra.
Hr. en Mevr. R. MARISSSEN	26 Cullen Street,	Lane Cove.



IN DE WARE
DOUWE - EGBERTS
TRADITIE

DISTRIBUTEURS: VOOR AUSTRALIE/PAPUA
N. GUINEA

K. G. DISTRIBUTORS
(KIAN - GWAN AUSTRALIA PTY. LTD.)
SYDNEY

"Paulina"

DRESSMAKING STUDIO

Wij garandeeren dat U in 12 lessen Uw eigen japonnen
kunt maken.

Voor informatie tel. FU 4941

Mevr. Paulina Nolten - Nederlands gediplomeerd
leerares.

700 Old South Head Road, Rose Bay.

Hr. en Mevr. MAXEY	213 Beecroft Road,	Cheltenham.
Hr. en Mevr. M. de JAGER MEEZENBROEK	108 Elizabeth Bay Road,	Elizabeth Bay.
Hr. en Mevr. J. C. V. MEISCHKE	"Oceana Apartments", Fl. 125	St. Ives.
Hr. en Mevr. J. J. MERKELBACH van ENKHUIZEN	Lot 6, Dainton Avenue,	Thornleigh.
Hr. en Mevr. F. E. MEYER	Grange View, Dartford Road,	Kirribilli.
Mevr. M. MEYER	19 Holbrook Avenue, Fl. 6,	Edgecliff.
Hr. en Mevr. L. MEYER CLUWEN	252 New South Head Rd., Fl. 1,	Katoomba.
Hr. J. MEYERS	"Alta-Mira", 17 Warialda St.,	Bondi.
Hr. en Mevr. S. MONKEL	266 Campbell Parade,	Balgowlah.
Hr. W. MOREE	20 Ernest Street,	Rose Bay.
Hr. en Mevr. H. G. MORSELT	14 Dover Road,	Wentworthville.
Hr. en Mevr. F. MUNTING	34 Stapleton Avenue,	Turrumurra.
Hr. F. MURRAY	Lot 48 Leeds Place,	Leichhardt.
Hr. en Mevr. W. C. MUYSKEN	2 Brennen Street,	Abbotsford.
Hr. en Mevr. A. NATHANS	8 Marmion Road,	Balgowlah.
Hr. en Mevr. N. NATHANS	140 Griffith Street,	McMahons Point.
Hr. en Mevr. J. NIEUWLAND	40 Blues Point Road, Fl. 2,	Caringbah.
Mevr. L. NORD THOMSON	2 Binalong Avenue,	
	Fl. 29, Winchester House,	North Sydney.
Hr. en Mevr. A. OOMENS	439-443 Alfred Street,	Randwick.
Mevr. L. OOMENS	277B Alison Road, Fl. 4,	Strathfield.
Hr. M. OVERSIER	128 Homebush Road,	Willoughby.
Hr. en Mevr. PEERDEMANS	247 Penshurst Street,	Mosman.
Hr. en Mevr. G. PELS	30 Cabramatta Road,	Crows Nest.
Hr. en Mevr. M. POLAK	6 Falcon Street,	Penshurst.
Dr. en Mevr. L. POLK	51 Pacific Avenue,	Double Bay.
	286 New South Head Road,	

NEDERLANDS REISBUREAU DUTCH AGENCY

Welke voordelen kan DUTCH AGENCY U bieden? Laten wij deze met een paar woorden opsommen -

Onovertroffen gratis service
Deze Service houdt onder andere in:

- (a) vryblyvend huisbezoek
- (b) het uitzoeken van de voor U meest geschikte passage
- (c) het boeken van de passage
- (d) het afwikkelen van alle vereiste reisdocumenten
- (e) afbetaling op de gunstigste voorwaarden in Sydney

Ervaart voor U zelf de grote voordelen van onze gratis service en informeert of boekt nu bij

DUTCH AGENCY PTY. LTD.

SYDNEY, N.S.W. "Dalton House", 115 Pitt Street, Tel. BW8663 - BW8664
BLACKTOWN, N.S.W. Piccadilly Centre, tegenover station. Tel. 622-3368
Na kantoortijd Y. J. Woltring, Tel. UA8921.



HEAD OFFICE
49 Market Street,
Sydney.

LANE COVE BRANCH
140 Longueville Road,
Lane Cove.

WOLLONGONG BRANCH
129 Crown Street,
Wollongong.

PHONE
BM 6417

Hr. en Mevr. C. PONSEN	298 Clovelly Road,	Clovelly.
Dr. en Mevr. D. van den POORTEN	143 Bellevue Road,	Bellevue Hill.
Hr. J. POSTHUMA	C/- Netherlands Consulate,	
	58 Margaret Street,	Sydney.
Hr. en Mevr. H. A. A. PIJL	128 Wicks Road,	North Ryde.
Hr. en Mevr. T. QUEKEL	Fl. 5, 3 Undercliff Street,	Neutral Bay.
Hr. en Mevr. G. van RASSEL	58 Oaks Avenue,	Dee Why.
Hr. en Mevr. J. D. REMPT	55-57 Fowler Road,	Illawong.
Hr. en Mevr. P. A. REPPING	8 Mansfield Street,	Rozelle.
Hr. en Mevr. E. ROOZENDAAL	38A Corrie Road,	North Manly.
Hr. en Mevr. H. J. RUTGERS	56 Brighton Street,	Harbord.
Dr. A. RIJNBERG	Room 203 T. & G. Building,	
	201 Elizabeth Street,	Sydney.
Hr. D. SARKIES	33 The Crescent,	Mosman.
Hr. en Mevr. F. SARLEMIJN	97 Parthenia Street,	Dolens Bay (Port Hacking).
Hr. en Mevr. H. J. SNIKERS	C/- Forman Ball Pty. Ltd. ,	
	52 Pitt Street,	Sydney.
Mevr. J. SCHOLBERG	21 Aitken Avenue,	Queenscliff.
Hr. en Mevr. F. A. SCHRIEK	3 Gladys Crescent,	Seven Hills.
Hr. en Mevr. W. SCHUT	96 McIntosh Road,	Narraweena.
Hr. en Mevr. A. SCHUURMAN	Box 4174, G. P. O. ,	Sydney.
Hr. H. SIETSMA	C/- Rutgers & Sietsma,	
	Anchor House, George Street,	Sydney.
Hr. en Mevr. D. SLADE	10 Castlefield Street,	Bondi.
Hr. en Mevr. J. A. SMAAL	Lilac Bakery, 167 Military Rd. ,	Neutral Bay Junction.
Mevr. J. SEUR-van LEEUWENBURG	554 Willoughby Road,	Willoughby.



Voedzaam
— **smakelijk**
— **gezond**



CHARCOAL BAR - B - Q

Steakhouse Restaurant

For Business Lunches and Dinners

6 Falcon Street, Crows Nest

For reservation 43-1879

Hr. en Mevr. A. STEEN
 Dr. en Mevr. W. STIGGELBOUT
 Hr. en Mevr. J. TAETS van AMERONGEN
 Hr. P. C. TER KUILEN
 Hr. D. G. TROOST
 Mevr. S. VECHT
 Hr. en Mevr. R. W. W. van der VEGT
 Hr. en Mevr. M. A. VERHULST
 Hr. en Mevr. P. C. VINK
 Hr. VRENEGOOR
 Hr. N. de VRIES
 Hr. en Mevr. F. W. de VROOM
 Hr. en Mevr. J. H. van VUGT
 Mevr. J. WEINSTOCK
 Hr. en Mevr. A. WELLING
 Hr. en Mevr. Y. J. WOLTRING
 Dr. en Mevr. C. WOUTERS
 Hr. en Mevr. L. WIJZENBEEK
 Hr. en Mevr. L. ZUIDEMA
 Hr. en Mevr. J. A. ZWARTEVEEN

34 Strathallen Avenue,
 78 Acacia Road,
 343A Edgecliff Road,
 2 Blacks Road,
 4 Constitution Road,
 286 New South Head Road, Fl. 4,
 11 Fifth Street,
 41 Prince Alfred Parade,
 Box 2703, G. P. O. ,
 55 Careel Head Road,
 38 Warmers Avenue,
 10 Second Avenue,
 54A Yanderra Street,
 56 Centennial Avenue,
 127 Vimiera Road,
 4 Haig Avenue,
 4 Richmond Avenue,
 36 Hawthorne Avenue,
 44 Palace Street,
 93 Brisbane Road,

Northbridge.
 Kirrawee North.
 Edgecliff.
 Arcadia, N. S. W.
 Meadowbank.
 Double Bay.
 Ashbury.
 Newport Beach.
 Sydney.
 Palm Beach.
 Bondi Beach.
 Lane Cove.
 Condell Park.
 Lane Cove.
 Eastwood.
 Summer Hill.
 Cremorne.
 Chatswood.
 Ashfield.
 Wahroonga.

Van Otterloo

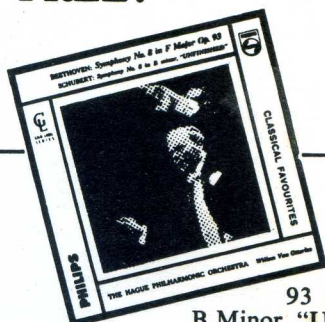
records for

PHILIPS
GOLD LABEL

Classical
Favourites



get your complete
pocket catalogue
FREE!



Latest Release by
WILLEM VAN OTTERLOO

Symphony No. 8 in F Major Op. 93 (Beethoven). Symphony No. 8 in B Minor, "Unfinished" (Schubert). The Hague Philharmonic Orchestra . . . mono, **GL 76**; stereo, **GLS 76**.